2022-10-28 強制檢測公告詳情 (2022 年第 925 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 925 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	秀茂坪秀茂坪邨秀義樓 Sau Yee House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping	2022-10-22~2022-10-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-29 或 2022-10-30 2022-10-29 or 2022-10-30
2.	屯門欣田邨喜田樓 Hei Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	秀茂坪寶達邨達欣樓 Tat Yan House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
4.	九龍城啟晴邨賞晴樓 Sheung Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	屯門澤豐花園澤富樓 Opulent House, Affluence Garden, Tuen Mun	2022-10-22~2022-10-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-29 或 2022-10-30 2022-10-29 or 2022-10-30
6.	油塘鯉魚門邨鯉生樓 Lei Sang House, Lei Yue Mun Estate, Yau Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	天水圍天頌苑頌畫閣 Chung Wa House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
8.	沙田小瀝源路 70 號怡景閣 Yee King House, 70 Siu Lek Yuen Road, Sha Tin		
9.	鰂魚涌英皇道 1048 號益發 大廈 Yick Fat Building, 1048 King's Road, Quarry Bay		
10.	將軍澳寶明苑寶松閣 Po Chung House, Po Ming Court, Tseung Kwan O		
11.	上水天平邨天朗樓 Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
12.	長沙灣蘇屋邨百合樓 Lily House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		

13.	指明地點 Specified place 旺角海富苑海寧閣	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-10-22 ~ 2022-10-28	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	Hoi Ning House, Hoi Fu Court, Mong Kok	(曾身處指明場所超過兩小時)	2022-10-29 or 2022-10-30
14.	筲箕灣耀東邨耀興樓 Yiu Hing House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	大埔寶雅苑逸和閣 Yat Wo House, Po Nga Court, Tai Po		
16.	將軍澳昭信路 6 號顯明苑 Hin Ming Court, 6 Chiu Shun Road, Tseung Kwan O		
17.	鴨脷洲深灣軒 1 座 Tower 1, Sham Wan Towers, Ap Lei Chau		
18.	大圍美城苑暉城閣 Fai Shing House, May Shing Court, Tai Wai		
19.	鴨脷洲海怡半島美華閣 Mei Wah Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
20.	長沙灣麗翠苑麗柏閣 Lai Pak House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan		
21.	屯門湖景邨湖暉樓 Wu Fai House, Wu King Estate, Tuen Mun		

22.	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-10-22 ~ 2022-10-28	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	黃大仙黃大仙上邨耀善樓 Yiu Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-29 或 2022-10-30 2022-10-29 or 2022-10-30
23.	粉嶺華明邨富明樓 Fu Ming House, Wah Ming Estate, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	柴灣藍灣半島 8 座 Tower 8, Island Resort, Chai Wan		
25.	半山區羅便臣道 70 號雍景 臺 2 座 Tower 2, Robinson Place, 70 Robinson Road, Mid-Levels		
26.	天水圍天頌苑頌臺閣 Chung Toi House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
27.	元朗馬田路 88 號華翠豪園 2 座 Tower 2, Covent Garden, 88 Ma Tin Road, Yuen Long		
28.	沙田穗禾苑慶安閣 Hing On House, Sui Wo Court, Sha Tin		
29.	觀塘鯉安苑鯉怡閣 Lei Yi House, Lei On Court, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	慈雲山慈正邨正暉樓 Ching Fai House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	2022-10-22~2022-10-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-29 或 2022-10-30 2022-10-29 or 2022-10-30
31.	將軍奧都會駅城中駅 7 座 Tower 7, Le Point, Metro Town, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	屯門華都花園 2 座 Block 2, Waldorf Garden, Tuen Mun		
33.	赤柱馬坑邨迎馬樓 Ying Ma House, Ma Hang Estate, Stanley		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見別能}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	東涌滿東邨滿泰樓 Mun Tai House, Mun Tung Estate, Tung Chung	2022-10-22~2022-10-28 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-29 或 2022-10-30 2022-10-29 or 2022-10-30
2.	柴灣杏花邨 28座 Block 28, Heng Fa Chuen, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	沙田愉城苑城昌閣 Shing Cheung House, Yue Shing Court, Sha Tin		
4.	沙田愉城苑城康閣 Shing Hong House, Yue Shing Court, Sha Tin		
5.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 3 座 Block 3, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
6.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 2 座 Block 2, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
7.	何文田愛民邨保民樓 Po Man House, Oi Man Estate, Ho Man Tin		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受 治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從 相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 28 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

(a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或 (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 28 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).